

**1056**

K0142425

1

Identification : June/1056 de 18/06/94  
Durée : 60mn  
Qualité : Bonne  
Transmission : Radio Rwanda  
Date de la transcription : Le 20/10/99  
Nom du transcripteur : Uwamahoro M.Vianney  
Nom du fichier : 01056.wpd  
Dictaphone : Sanyo  
Modèle TRC-8080  
Série P8806620

**Face A****Perefere Renzaho Tharcisse (PVK)**

..bagakoresha n'ibikoresho bari basanganywe, undi ati... ndi Umututsi se, nshaka kwerekana ko ndi Umututsi”, ubwo..ni ngombwa ko wasiba ibyo bintu byose, Umuhutu, Umutwa, Umututsi? Mais ubututsi bwabo ntaho buhuriye kuko ni..ni Umututsi nyine, kuko ni hahandi e..tuba dufite ziriya za..registres.. de la population, abantu.. uko bimeze ni ko bimeze cyeretse..recensement wenda muri ziriya za Komine ziri mu..ahantu mu turere FPR yigaruriye, aho hantu za document barabiciye, ibintu byose barabyangirije, ariko rero burya Abanyarwanda turebye turegeranye cyane ku buryo ibyo bintu ari ibintu ari ibintu e..bitaruhiye kugira ngo umenye.. icyo runaka ari cyo..uko..ibyo ni ibintu byoroshye burya dushyira ibibazo aho bitari . Ubwo rero irangamuntu, u..bagomba kuyisaba kuri barrière. Ikindi basaba ni permis de..de résidence, iyo permis de résidence, ku batuye i Kigali e..muzi ko bayitanga buri mwaka, ni ko itegeko ribivuga, e..ubundi iyo umuntu agiye ahantu.. azamara iminsi irenze itatu agomba kugira iyo permis de résidence ni itegeko. Ubwo..iyo permis de résidence.. kubera intambara ya..yadutse wenda abaturage bose batarabona iz'uyu mwaka wa mirongo urwenda na kane, jye nasabye ko habaho ubwu..ubwumvikane n'ubworohere, ukareba..umuturage niba yarafite permis de résidence y'umwaka ushize, akakubwira ati “ntabwo nabonye ubushobozi bwo kujya kubona indi”, ntabwo ugomba kumuhotera ngo umubuze amahoro, ngo ni uko adafite permis de résidence. Ibyo birumvikana, niba yari afite y'umwaka ushize, jye numva..ari umuturage mwiza rwose ugombye kumureka, ahubwo wenda ukamugi..ukamugira inama uti “uzashake Burugumesitiri runaka, urebe ko wa..wabona iya mirongo urwenda na kane”. Icyo kirumvikana.

Noneho e..mu mpapuro zo kugenda, e..dusaba laissez-passé, umuturage agomba kuyishaka muri Préfecture avukamo, iyo laissez-passé itangwa kuri za Komine, umuntu ushatse kuva.. muri Komine ye ajya mu zindi za Préfecture, agomba kuyisaba e..hano twe turazitanga, ndumva nta ngorane. Abo twakira rero bavuye hanze bagomba gusaba izo za..za laissez-passé, batari abaturage bacu, ni ngombwa mu mugi, e..ari imodoka, bagomba kuya..kuyaka laissez-passé na yo itangwa, icyemezo gitangwa n'ubutegetsi bwa Préfecture, ibyo..bifite uko byanditse, ibyo ari byo byose bisinywe na..n'umutegetsi w'aho ngaho tukumva ari ibintu byumvikana, ntibagombye ku..kutabyumva neza

byagombye kuba ari ibantu byumvikana. Noneho ikindi basaba ni..feuilles de route, ku bantu bari mu modoka, niba ari abaturage basanzwe, izo feuilles de route na zo zitangwa na..zitangwa na..n'ubutegetsi bw'aho umuntu avuye, bakandikaho abantu aba..abantu bari mu modoka, hanyuma icyo gipapuro bakagisinya, birumvikana.

Ku bakozi ba Leta twavuze ko bajyana ordre de mission, ordre de mission itangwa na Chef de service, hano muri préfecture y'umujiyi wa Kigali kubera ko hari abakozi benshi baba basohoka bajya kureba za Minisiteri zabo, tubaha ordre de mission dushobora kuyisinya mu izina ry'abo ba Chef de service, turayitanga ariko, noneho iyo ordre de mission twumva e..ayi..ayijyana akajyana n'ibi..n'izindi mpapuro zimuranga kuko ntidushobora guha ordre de mission umuntu utari umukozi wa Leta, ni ukuvuga ko tu..tuba dufite ibimenyetso bitugaragariza ko uwo mu..uwo muntu ari umukozi wa Leta .Ubwo..tukumva rero ko ibyo ngibyo ubisabye umuntu, mu rwego arimo, kuko izo mpapuro zose si u..si uko ari ngombwa ko bazakira icyarimwe, hari izigombwa kwakwa.. abantu aba n'aba, abakozi ba Leta ntugomba kumwaka izerenzeho yaba afite ordre de mission, wenda wajya kureba uti "zana carte d'identité yawe", akayikwereka, ibyo ni ibantu individuelle, ariko niba nemeye kumuha ordre de mission ni uko nzi ko afite ubutumwa ibunaka, ubundi yagombwe ordre de mission, wenda akakwereka na..e..attestation de servise ye, imodoka agiyemo ko yabonye ibyangombwa, i..ukamureka akajya ku kazi k'abandi, (inaudible). Ibyo rero ni ibantu dus..dusaba twumva kandi.. bagombye..gusaba kuri za barrières twakomeje kubivuga kenshi ibyo bintu ntago biruhije, e..wa wundi.. ugenzura barrière ni byo agomba kugergeza kubahiriza hanyuma abantu ntibasagarire abandi, ntibabuze.. amahoro, ariko aha ngaha nkagaruka cyane cyane kuri aba bantu..b'abacuruzi bagemurira umugi, murabona ko nta wisonga twagize ibibazo.. byerekeranye n'iyi ntambara..yafunze amarembo yatugemuriraga menshi, bityo rero abantu bemera kugemurira umugi baza ari abantu babyitangiye koko, bafite ubushake, kandi (inaudible) abantu benshi kuko ngo..ngo abo bantu bakurikiranye (inaudible) situation mwagiye mubona ko ibiciro mu cyumweru cyashize byari byazamutse byagiye bitangira kugenda bimanuka. Ni ukubera ko twakoze amanama, turavuga tuti " urugamba

umuntu arurwanira ahari, umucuruzi agomva guhaguruka akarwanira..bagensi be, abaturage, (inaudible) ni umucuruzi agende abashakire ibihahwa, hanyuma abatunge intambara ye ni yo ngyio, urugamba arwana ni urwo ngurwo, kuko nta warwana atariye". Ubwo rero..byarushaho kugenda neza, za barrière, si n'iza hano Kigali gusa, n'izo hagati mu gihugu zumvise ko rwose zigomba kurohereza abacuruzi bakazana ibiribwa hano i Kigali, kugira ngo ibiciro bahanitse muri iki gihe abantu batanafite n'amaranga, bigende bimanuka, bimanuka, bimanuka.

Ubwo birajya mu nzego zose, ni ibiribwa, ibinyobwa, abo bantu..ubona.. bashishikajwe n'ama..n'inda zabo ba..bambura ibintu, bagira gute, bagenda abonja kuri buri contrôle, uwo mucuruzi yazava ku Gisenyi, akazava mu Ruhengeri ba..bagenda bafataho, bafataho yazageza i Kigali iki ? Ko ari amifaranga aba yatanze se urumva..n'ibyo yageza i Kigali, yazabigurisha amifaranga angana iki ? Ugansanga ari ibintu rero bitumvikanye, mu by'ukuri e..buri Munyarwanda wese yagombye kumva e..agomba gukunda igihugu cye, kugikunda rero ni ibyo bikorwa byose.., byungikanje bituma ibintu bigenda neza, abantu bose bakumva ko mu..mu rwego umuntu arimo, agerageza gukora ibyo ashoboye, kugira ngo ibintu bigende neza. Aho hantu rero ni ho dusaba..abo bashinzwe izo za barrières, tugasaba ndetse..n'ubutegetsi e.. ari ubwa Segiteri, ari ubwa Serire, ari ubwa Komine ko..korohereza abantu, e.. korohereza abantu, korohereza abantu baga..baga..baga..bagakora ibi..ibigombwa gukorwa bien sûr, izo za.. contrôles zigomba ku.. cyane cyane kurwanya za infiltrations ,aho hantu naho ngira ngo..e..wenda kiriya kibazo wambajije, e..birusheho neza kumvikana, dusabe abaturage badufashe, dusabe n'a..n'abategetsi ndetse badufashe kuko nyine ntabwo byumvikanye ko gukora urugoma kandi hari abategetsi Resiponsabule wa Serire, Resiponsabule wa Segiteri, Bourgmestre, banyuze aho ngaho bakajya bakareba iby'iwabo ukuntu bigenda, uko bikorwa, ayo makosa yahita akosorwa vuba. E..ni byo kandi si i Kigali gusa n'ahandi batworohereze kuko twebwe nyine tu..tu..tu..dusa n'abantu turi ku irembo, n'ubwo ba..batwinjiramo, ba..batwinjiramo banasohoka bajya ahandi, dusaba ko n'abandi batworohereza (inaudible).

**Non identifié :** Ni byo bwana Prefet , ye..tu..kuri iyi ntambara turimo kurwana, abaturage bose, cyane cyane urubyiruko rugifite ingufu, ariko ikibabaza ni uko muri urwo rubyiruko, hari abantu b'ibisambo baza kwihihamo ugasanga, aho gukora uwo murimo wo kurwanira igihugu, barihisha muri abo b'intwari ugasa..(inaudible) bo baragenzwa no kugenda biba, basahura, bagira bate, bwana Perefe urwo rubyiruko rukimeze rutyo mwarubwira iki muri iki gihe?

**Perefe R.Tharcisse :** Ye..urakoze, urubyiruko..ubundi twarushimye ku bikorwa.. by'ingenzi byo kurengera igihugu no kwirengera bagize, bafite ubushake mu by'ukuri rwose ubona..ba..bashishikaye ubona..Inyenzi Inkotanyi zigomba kuba zibeshya ahari ntizizi uko igihugu gi..gi..gihagaze, uko gitekereza, ukuntu gi..cyakora ibya..ibyabaho byose kugira ngo ki..kirengere, kuko zi..zibizi za..zacisha make, jye ni ko mbitekereza.

Turabashima rero ariko, abantu bagomba kumenya ko ibihe nk'ibi ngibi ari ngombwa, ko ibintu bijya kuri gahunda, ntabwo ibintu bikorwa mu kajagari, (inaudible) nk' ubwo..wenda byaje k..gutya nta..e..structure twari dufite ngo tuvuge tuti “urwego rw'i..rw'ibanze ni uru nguru rutegekwa na runaka, uwo tubaza ni uyu nguyu”, bon ariko rero aho ibintu bigeze, ntabwo twakomeza kurindira, aha hantu nkangira ngo mbwire bariya basore bacu bose, yuko umurimo turimo wo gushyira ibintu kuri gahunda, ari umurimo w'ingenzi kandi bagomba kwitabira, tugomba kubikora vuba kuko ibi bikorwa bimwe na bimwe tubona biteye isoni, biteye agahinda ndetse ugasanga bishobora guha ibibazo Gouvernement yacu kandi mu by'ukuri ubona ifite ibibazo byinshi kandi yari itangiye ibyinshi kugenda ibikemura, cyane cyane ikibazo kiduhujije n'ibihugu mpuzamahanga, n'imiryango mpuzamahanga, e..mu rwego rwo ku..kwerekana ko igihugu cyacu mu by'ukuri ibisebo bagishyizeho Inyenzi zagishyizeho, ibyo bisebo ari ibintu cyane cyane bikorwa n'Inyenzi, zikabitwirira.

Mu by'ukuri dufite igihugu tugomba gushyira kuri gahunda kikagenda neza, twahoranye amahoro n'ubundi ni izi Nyenzi zayatwambuye. Ayo mahoro rero turayashaka, abantu bose

barwanira iki gihugu bagomba kumenya ko babikora mu rwego rwo gushaka amahoro ahamye iki gihe, ni yo mpamvu rero ibantu bigomba kujya kuri gahunda, tugashaka rero yuko structures.. nk'uko twabibabwiye zikorwa, nakoze inama n'abayobozi ba bariya basore, nakoze inama..n'Abakonseye, n'Abaresiponsabure n'Abanyumbakumi n'abantu bose, mbabwira uko ibantu bigomba kugenda, n'ej o bundi twanakoze indi nama n'abayozzi n'ubuyobozi bukuru bw'ingabo z'u Rwanda, bababwira uko bo bumva uko ikibazo giteye ni ukuntu babasaba kuba bakorana na bo kandi bagomba gukorana na bo, turasaba rero yuko izo structures zikora, ubwo noneho Responsable mu rwego rwa cellule, Responsable mu rwego rwa secteur, Responsable mu rwego rwa commune, Responsable mu rwego rwa Perefegitura, ushinzwe ibya défense civile azwi, tumusaba gukorana n'inzego, zibishinzwe kandi rero akamenya ko we ni Umukonseye ureba ibantu bya technique, ni ukuvuga ko ubundi ubuyobozi nyakuri bw'ijo défense civile ni inzego z'ubutegetsi zu..zikorana.. n'inzego za gisirikare, hanyuma bakumvikana ku byakorwa, n'ukuntu bafashanya ni yo mpamvu rero nka ziriya.. za barrières ubona abantu bagenda bishyiriraho n'iki, ubu twumvikanye ko n'aba..Commandants des secteurs opérationnels ba hano mu mugi, y'uko ubwabo bavuga uko ibantu bigenda, uko bi..bifuza ko byagenda, noneho izo barrières zikajya aho bazishaka gusa, izindi badashaka zikavaho. Kuko birumvikana ko ibyo dukora muri défense civile twunganira ingabo z'igihugu, ntabwo tuzazisimbura, u..ni ukuvuga ko Umutware utegeka aho hantu wa gisirikare uzi ibikorwa bya bya by'ingenzi bigomba gukorwa, ari na we utanga gahunda y'uko ibantu bigomba kugenda, ni ukuvuga rero ko nta..tudafite inzego ebyiri z'u..z'ubuyobozi bw'i..bw'ibikorwa byo kwirwanaho, byo kwirengera, ababiyobora n'abasirikare, bazi muri technique, muri tactique mu ki ibyo bagomba gukora, bitagenze gutyo byaba akajagari, ako kajagari kandi ntacyo katugezaho, uretse ko kaha inkunga Inkotanyi. Nkagaruka rero ku kintu na none cya discipline kigomba kugaragara, mvuze icyo kintu cyo kubaha, cyo kumvira inzego.. zibishinzwe, ari iza gisirikare, ari iz'ubutegetsi, bakatubwira ibyo tugomba gukora tukabikora, ariko ngaruke na none ku kintu cyaje mu i..mu bikorwa bimwe na bimwe by'urugomo jye mbona.. biduteye isoni ni ukujya kwiba no gusahura. Koko uzitwaze ko e..ngo urengera igihugu ugende winjire ahantu, ufate abantu ubakubite, wice abantu ibantu

byose ubizambaguze, ufate ibantu biri aho ngaho byose upakire imodoka wigendere, ubutegetsi bw'aho ngaho ntibubizi Konseye nta bizi, secteu..Se..Serire nta bizi, Burugumesitiri nta bizi, wigendere, abasirikare bari aho baragutesheje uti "vuga uvuye aha". Ibyo bantu ukora, nturi Inyenzi wowe ? Ibyo rero ni ibikorwa by'ubusahuzi, aha ngaha byumvikane ko e..imigambi yafashwe yo kurwanya ibikorwa by'ubusahuzi, ari imigambi ikomeye cyane.

Iyo tubonye aho ibyo bikorwa biri, tukabona information batubwiye bati "aha ngaha bagiye gusahura", hari umutwe wagiyeho ufite ibikoresho bya gisirikare bihambye, duhita tubabwira bakajya aho hantu bakarasa, nta kindi gikorwa, ibizaba rero kuri bantu, ntibazifashe ngo noneho baturwanyije, noneho byagenze gute kuko ibyo bantu bitandukanye n'ibyo twe turimo, défense vicile yunganira abasirikare kugira ngo turengere igihugu, défense civile ntago yihihishemo mu bajura kugira ngo dutere rwaserera, tubuze abantu amahwemo.Nk'ibi bya ej... jye rwose ngaya cyane kuko n'uwbikoze agomba kugawa tura..tura..turacyanamushaka d'ailleurs azanakurirkiranwa bikomeye, ntabwo byumvikanye ko Inkotanyi zaza zikica abantu..zikaba..jyan..zi..ziga..zigatwara Abatutsi..zashakaga zikabajana, noneho abantu bamwe na bamwe, aho kumva ko bagombye kujya gutega igico izo Nkotanyi ngo bazi..ngo bazirase, kuko ni zo barwana na zo, ahubwo bakaza gusonga abaturage bari aho ngaho ni ukubambura no kugira gute. Ibyo bantu ni ibantu bizima bibi..bibi cyane, duhereye ku byabereye hariya hepfo hariya, ibyo birazwi rwose ni ibantu bibi, ibikorwa nk'ibyo ni ibi..ni ibikorwa bigayitse. Nta n'ibantu bijyamo ubusambo twumva byafata gahunda nzima, twumve rero ko aho ngaho..dusaba..aba..sore bitangiye.. défense civile gushyira ibantu ku..kuri gahunda, bakumva amabwiriza atangwa, bakumva gahunda mu butegetsi babaha, ibantu bikagenda neza naho ubundi ibyo bantu tutabikoze murumva turaha icyuho umwanzi.

Ikindi rero nda..ntekereza, kandi mbona ari cyo, dushungure inkumbi, dushungure inkumbi kuko jye mbona e..mu bantu bamwe na bamwe dufite muri ruriya rubyiruko..e..rudufasha kurengera umutekano w'igihugu, harimo ahubwo abantu ubona..bagomba kuba bakorana

na..n'umwanzi, ndasaba rero abo bayobozi babo, gushishoza bakaba menge bakareba niba u..Inyenzi Inkotanyi zifite amayeri yo kwiyoboranya zatabajyamo n'umunsi zabagiyemo zabamerera nabi, jye nkeka ko ibikorwa bimwe na bimwe..umuntu abifata gutyo. Tugomba..gufasha Leta yacu muri iki gihe. Isura mbi baduhaye hanze, turi abicanyi, turi iki, ni ba nde bica ? Abica ni ni Inyenzi Inkotanyi, muri Kibungo abantu barashize, hariya Inkotanyi ziri abantu barashize, igikorwa kinabigaragaza murebe ibyabereye i Kabgayi, murebe ibyabere hano ejo kuri Saint.. Saint Paul, bishe abantu barenze magana abiri, bakomeretsa abandi benshi, bafata abantu babo barabatwara, abatari ababo barabica, babaze abaturage ba Nyamirambo, babaze abaturage ba..ba za Kimisange, babaze abaturage ba za Kicukiro, aho hose zanyuze zishe abantu benshi cyane, bamwe tubagirira amaliste abandi ntitu..aba..ba..abandi bapfa buri munsi. Ariko rero biravugwa hanze ko ari twe twishe kubera ko bafite..e.. ibyitso hose mu..maradio yo hanze, mu..muri za organisations internationales etc, bakabeshya, uretse ko icyo kinyoma twagi..twagize ama.. Imana muri..muri iyi mins'i abantu ba..bari batangiye kubona ukuri aho kuri.

Noneho rero igihe dutangiye kugira abanyamahanga baza kutureba, baza ku..reba iby'inaha ngaha ntago byumvikanye ko inkonkobotse zirengagiza politique turimo, zirengagiza amabwiriza aba yaratanzwe, zikaza kutuvangira zitwicira ibintu. Koko muri abo bantu se mu rubyiruko dufite nta bantu..mubona koko bitangiye ighugu bakora neza, bagomba no gushima a..kandi.. nka..ba mpera kuri iki ngiki kugira ngo mbabwire ko nasabye..inzego zibishinzwe ni ukuvuga ko ubutegetsi bwa Segiteri, ubwa Serire, ubwa Komine kumpa rapor za bariya basore ba..bafite ibigwi, bakora neza, bakaza hano tugashaka ighembo twabaha. Ibyo rwose narabibabwiye, numva..na Leta yacu ibishyigikiye kuko e.. Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu e..yashatse u..bushobozi bwatuma tugera kuri iyo nshingano.

Ariko rero birababaje kugira ngo abantu badashobotse b'indakoreka b'ibisambo, ejo bundi bahoze bambura hariya, tubazi mu..mu bisambo bi..bibi cyane, noneho ngo baje kurengera

igihugu, bajye kwica, bajye gusahura byitirirwe koko urubyiruko rwacu, rwo rwemeye ku..kurengera igihugu; ntabwo tubyu..byemera, turasaba n'urwo rubyiruko kudufasha ko ba..gosora inkumbi i..zikavamo, bakavanamo abo bantu babateza urubwa, hakiri kare, bakigizayo ibyo bisambo, bakigizayo izo Nyenzi, zibarimo kuko ni Inyenzi hari..ha..hashobora kuba harimo abantu bavuga ngo ni amajyoji, abantu b'amajyoji niba babihishemo, ijyoji se ntituzi iryo ari ryo ? Ijyoji se ryirenga..ryirengagije Twagiramungu noneho rifata imigambi yo kuza kurengera Repubulika, ntibazi aho Twagiramungu ari ? Bavanemo abo bantu, bahite babavanamo, kuko ibyo bakora basebya igihugu kandi batwicira, babavanemo vuba rwose, bityo rero bikazashimangira..discipline, tukagira discipline, iyo discipline rero ikadusaba ko tugomba kumvira inzego dufite. Bumvire abakuru b'abasirikare mu karere bakoreramo, ibyo bakora byose babikora kuri gahunda bahawe n'abasirikare. Bumvire inzego z'ubutegetsi zo zi..barebera hafi, zo zibakurikiranira hafi kuko nibo banabashinzwe hafi, babumvire, babwire amabwiriza bayumvire.

Bumvire e..inama nzima tubagira bazikurikize badufashe rwose gushyira ibintu ku..kuri gahunda, bumve ko iki gihugu ari igihugu cy'Abanyarwanda, igihugu gifite amategeko kigenderaho, ko ibyo Inyenzi zikora tutakiha kuzigana kuko e..amahanga nitwe areba, nitwe abaza, raporu y'ibyo twasinye mu masezerano -mpuzamahanga, y'ibyo twasiniye mu kurengera abaturage, ibyo twasiniye mu ..guha ikizere, ikizere aba baturage b'iki gihugu. Njye icyo mbasaba rwose kugira ngo bafashe Leta yacu, muri uru rugamba ifite..rwo kurwanya Inyenzi, ariko bitari mu bya gisirikare gusa, biri no mu..kwereka amahanga koko mu by'ukuri ko dufite iyo tujya, ko igihugu cyacu dufite aho dushaka kukijyana heza, ko bityo rero bigomba kujyana no kubahiriza amategeko no kubaha ikiremwa-muntu, no kubahiriza ibya rubanda.(musique)

#### **Orateur :Journaliste de la radio Rwanda non identifié**

Inama y'abakuru b'amashyaka MRND, MDR, PSD, na PL akorera muri Komine Mu..Musange i Gikongoro, yateranye ku itariki ya mirongo itatu n'imwe, ukwezi kwa gatanu

igihumbi kimwe magana cyenda irongo cyenda na kane, yiye..meje gutangariza Abanyarwanda ibi bikurikira :

Icy a mbere : Abari mu nama n'abayoboke b'amashyaka..bahagarariye bababajwe cyane bababajwe cyane n'urupfu rw'uwari Umukuru w'ighugu Nyakubahwa Yuvenari..Jenera..Jenerale Majoro Habyarimana Yuvenali, ari kumwe n'uvari Umukuru w'ighugu cy'u Burundi Nyakubahwa Sipiriyani Ntaryamira hamwe n'intumwa bari bayoboye batewe n'impanuka y'indege yarashwe n'ababisha ubwo bari bavuye i Darisalamu muri Tanzaniya ku itariki ya gatandatu Mata igihumbi kimwe magana cyenda mirongo cyenda na kane.

Icy kabiri : Abari mu nama bashyigikiye byimazeyo Perezida wa Repubulika Nyakubahwa..Docteur Tewodore Sindikubwabo na Gouvernement y'Abatabazi iyobowe na Ministre w'Intebe Nyakubahwa Kambanda Yohani.

Icy gatatu : Bamaganye cyane Inyenzi Inkotanyi zubuye imirwano n'ibikorwa byazo bigamije gutsema imbaga nyamwinshi y'Abanyarwanda no gusenya i.bikorwa by'amajya..by'amajyambere bageze..bagezeho biyushye akuya. Bamaganye kandi Perezida Kaguta Museveni wa Uganda na Gouvernement y'Ububiligi bashyigikiye ku mugaragaro abo bagizi ba nabi.

Icy kane : Barashima ubutwari bw'ingabo z'u Rwanda zagaragaje kuva intambara yatera barengera ubusugire bw'ighugu cyacu kandi baziteye ingabo mu gitu..mu bitugu kugira ngo zikomeze guhashya umwanzi. Baboneye kugaya no kwamagana bamwe mu ngabo batezutse kuri uwo mugambi. Bashyigikiye cyane icyemezo Gouvernement y'Abatabazi yafashe cyo kubonera abaturage intwaro kugira ngo bunganire ingabo mu guhashya umwanzi, ariko abo baturage bagomba kwirinda guta ibyabo kuko iyo bigenze bityo baba bahaye umwanzi icyuhu.

Icy gatandatu : Barasaba Leta y'u Rwanda gukora iko ishoboye radio Rwanda ikumvikana

mu turere twose tw'igihugu cyane cyane ko abenshi mu Banyarwanda ari abafite radio zitagira umurongo wa FM bikaba bituma biyumvira gusa ibihuha bi..tangazwa na radio Muhabura, akaba nyine babi..babikorera kubera amaburakindi. Abari mu nama barasaba abaturage gukomeza kwita ku mutekano wabo no kwirinda gusubiranamo.

Bikorewe i Musange, tariki ya mirongo itatu n'imwe, ukwezi kwa gatanu, igihumbi kimwe magana cyenda mirongo cyenda na kane.

Byashyizweho umukono na :

- Iyamuremye Samuel uhagarariye ishyaka MRND,
- Rwampungu Stanislas uhagarariye MDR,
- Akimana Selesitini uhagarariye PSD, na Ntaganda Damiyani uhagarariye ishyala PL.  
(musique)

#### **Orateur : Nambaje André**

(inaudible) aravuga uko umutekano wifashe muri iyo Perefegitura muri rusange, tubanje ariko guha ijambo abaturage bari kuri za barrières zimwe kugira ngo bababwire uko bazihagazeho.

**Ngabo M. Zacharie :** Jye nitwa Ngabo Minani Zakariya, nkaba ndi umunyeshuri ndi muri vacance ino aha ngaha. Ukuntu twifashe kuri ino barrière, barrière yacu, akensi nta kibazo dukunze kuyigiraho, imodokari ziraza hano tukazikontorora (contrôler) neza, ibintu bakabishyira hasi, bakatwereka ibyangombwa. Hari imodokari nyinshi zi..dusanga zifite nka plaque inyuma imbere wenda zidahari, tukabanza tukareba neza, tukamubaza..carte rose, twamara kumubaza carte rose nk' imodokari za gisirikari ziba zifite kuri parabrise imbere, ziba zifiteho lai..agapapuro kanditseho laissez-passé, tukareba tugasa..tukareba kuri ordre de mission ye, tukareba abantu bari ordre de mission ye, twasanga abo bantu ba..rarenga, tukabaza impamvu shoferi yatwaye abo bantu, twasanga ari abasirikare tukababaza feuille de route, twu..tukabona..nk'aba..nk'iyo ba...basirikare bajya iwabo, hakaba hariho kuri feuille de route ye hakaba handitseho nk'imbunda, wenda akaba ari za..karacnikove tu..akaba ari

za R4, izo ngizo turebaho inomero z'iyo mbunda, tukareba ko hari amagrenade afite, ibyo ngibyo byose biba byanditse kuri feuille de route. Twarangiza kubireba, tukaba twarekura imodokari ikagenda.

**Nambaje A. :** Harya iyi barrière..ytwa yihe ?

**Zacharie :** Iyi barrière u..ubusanze, iri mu masangano ya.. Serire Rwinyana na Serire Munini, ikaba iri muri Segiteri Tyazo, Komine Kirambo.

-Ntacyo..mukeneye se mwifusa kugira ngo mube mwarushaho gutunganya aka kazi mushinzwe ?

-Kugira ngo turusheho gutunganya akazi dushinzwe, hano urabona ni mu ishyamba haturanye n'ikiyaga, hari ibishanga ku buryo hazamuka n'imbi ndetse, ibyo byose turabyihanganira kubera twemeye kwitanga, kugira ngo turwanire igihugu ntabwo ari inyungu zacu dukuramo. Twebwe dufi..nta bi..koresho dufite n'ibya Kinyarwanda, hano harimo nk'umu..hungu wari umusirikare azi..azi..ibintu gukoresha intwaro, harimo..mbega ku buryo na twe ubu ngubu umwe ashobora nko kuba afite nk'imbunda yakwigisha abantu. None twebwe icyo twifuza ntago twifuza igihembo cya hano kuri barrière, icyo twifuza ni uko badushakira intwaro, bamara kudushakira intwaro, tukajya turara hano kuri barrière nta bwoba dufite kubera twizera ko dufite intwaro za kizungu, ariko iza Kinyarwanda na zo zirahagije, ngira ngo wabonye..izitwa Kamonga, hari intuza..

**Nambaje :** Kamonga ni iki ?

**Zacharie :** Kamonga ni ikintu k'igihiri kiri hariya bashobora kukikwereka, kiri hehe ra ?

**Non identifié :** Ni cyo k'iki,

**Zacharie :** Ye..nk'ibi..

**Non identifié :** Nta mpango y'umwanzi,

**Zacharie :** Nk'iki ngiki bakita nta mpango y'umwanzi, (inaudible) e..urabona inkota hano na yo, iyi nkota na yo urabona y'uko na yo mbega dufite ibikoresho byinshi.

**Nambaje :** Ayo mazina..umbwiye ya Kinyarwanda ntabwo e..nayumvise neza nagira ngo

unsubiriremo.

**Zacharie :** Hari, dufite mu bikoresho bya Kinyarwanda twaba dufite, hari iyitwa Kamonga ari yo ubuhiri ngira ngo urabubona, hari inkota ndende hano na yo dufite, hari ..dufu..ubwo dufite na Kamonga nyinshi hariya zirahari usibye y'uko akensi tuba "twazikamufuye" kuko iyo tugiye gusaka imodokari, i..ntabwo tugenda twese ku modokari, harabanza hakagenda bakeya noneho tukabona uburyo dukontorora imodokari neza ariko ibikoresho biba bihari mbega.

**Non identifié :** Icyo nongeraho, ni uko nkababwira abasirikare banyura kuma..za barrières bi..bakanga abazikoraho ko bakwisubiraho. Ikindi ni uko mwadusabira Perefe, akabwira hakiga abantu benshi intwaro kuko urugamba rutazagarukira mu Maperefegitura ya ruguru iriya gusa, natwe twicara twiteguye, murakoze.

-**Nambaje :** E..nagira ngo umbwire uko kuri iyi barrière ya Rugozi mwifashe?

-**Non identifié :** Kuri iyi barrière ya Rugozi iri muri, muri Segiteri Nyakabingo mu rubibi rwa Komine Kagano na Kirambo, uko yifashe ni uko rwose dukora kandi tukaba, uku ko dukora tukaba tubona bigenda neza, kuko nta ba..nta banzi benshi twari twafata kandi, kandi turakora twese tugakorana umurava, n'abaturage bose barabyishimiye.

-Ntawe murafata ariko ?

-Ntawe twari twafata w'umwanzi kuko twe tunayishyizeho vuba, tuvu..muri iyi minsintambara itangiye tubona twa..byarakomeye tuyishyiraho kugira ngo turebe. Nta nta byumweru biriri bya..yari yamara ndumva imaze iminsi itanu.

-Ye..nta bibazo se.. mujya mubona kuri barrière ?

-Ibibazo duhura na byo ni nk'uko hashobora guhita nk'umujandarume cyangwa se nk'umusirikari, abenshi nyine bakatwereka ibyangombwa, ariko ntabwo twa..twa..twakumva ko koko ari iby'ukuri koko ba..ha..harimo abaza badukanga, wenda yiba hari nk'umuntu atambukije, akanga ko twi..birirwa bamutinza hano akaza akadukanga, adutunga imbunda. Ariko kuva ari umwe ikibazo duhura na cyo ni uko na..wenda na twe wenda nta ka grenade tugira, ngo byibuze natwe tumukange. Yadukanga na twe

tukamukanga. Tukabonye rero yaba ari sawa. Ikindi kibazo nyine jyewe ni..ikifuzo du.. ibyifuzo dufite twese, ni uko akenshi urubyiruko rwa hano n'abagabo ndetse abagabo n'abasore n'aba..hafi ndetse n'abakobwa, bose bashaka ko mwazabwira nka..nko..nki..nki..nka Leta nyine ikatu..ikaza twese ikadupakira n'imodoka twese uko tungana. Tukagenda tukajya kurwana nka..hamwe n'abandi rwose tugatsinda umwanzi.

**Nambaje :** E..mbasanze hano mu nama, e..nkaba numvise ko.. mwigaga.. ikibazo..cy'iyi barrière. E..mu by'ukuri iyo nama yanyu yari igamije iki ?

**Non identifié :** Inama yacu..icyo igamije muri aka kanya, turashaka Umuresiponsabure uzajya ubazwa ibya hano agafatanya n'abandi bane, bagakemura nk'ikibazo cyahubangabanya umutekano, ndetse agakebura n'abarerekera.. bariya bagome.. bashaka kutwinjirira muri Perefegitura, cyane cyane ni icyo dushaka muri aka kagoroba mwa banyamakuru mwe.

-Harya ubundi iyi barrière yitwa iyihe ?

-E..Buhinga. Aha ngaha ni barrière ya Buhinga. U..muri Segiteri Kaga..nako muri Komine Kagan..Kagano, ariko mu ihuriro rya Segiteri Kagarama na Bushekeri. Hu..ku muhanda ugana ku Kibuye ni ukomeza ugana i Butare.

-Ye..ubusanzwe rero hano..kuri iyi barrière yanyu, e.. mwifashe mute ?

-(inaudible) kuri iyi barrière yacu, twi..byifashe neza, ni ubwo kwari ukugira ngo..turesheho ku..ba maso no gutunganya ibyacu neza byo kuri iyi barrière. Hu...

**Nambaje :** E..ubundi barrières zibereyeho kugira ngo nyine..e..nk'ibitso..I..nkotanyi, e..zishobora kwiyoberanya mu bahunga cyangwa mu bagenzi, zibe zafatwa zigeze nka hano. Kugeza ubu..hari umuntu murafata ?

**Hategekimana Danyeri :** Twaramufashe.

-Mwafashe umwe ?

-Babiri.

-e..ibibazo se mukunze kugira kuri iyi barrière ni ibihe ?

-Ikibazo dufite kuri iyi barrière, njyewe nitwa Hategekimana Danyeri, nkaba nkora kuri iyi barrière yo mu Buhinga, kuri centre ya Bushekeri na Kagarama. Ikibazo dukunda kugira ni

uko abajandaru..baduhaye abajandarume bo kudufasha ku manywa, ariko ntibabaduhaye nijoro. Ubwo bahirirwa ku manywa baza saa kumi n'ebyeri za mu gitondo, saa kumi n'ebyeri za nimugoroba bagataha. Byagera nijoro tukagira ikibazo cy'uko tuharaye, nta ntwaro dufite, nta n'ikindi kintu twagira twitabaza kandi tukaba tuhaba nta na terefoni ihari tuti "tugize ikibazo ko twaterefona tugahamagara mu bute..abategets'i". None tero tukaba twagiraga tuti "mwebwe abanyamakuru, mugende mutubwirire nka Liyetona Koloneri cyangwa Komanda w'ikigo cy'i Cyangugu, adushakire intwarz. Byibuze kuri iyi barrière yo muri centre Buhinga na Bushekeri namwe murabona ko ari mu mahuriro, ni mu ishyamba, abavuye mu ishyamba bi..baje n'amaguru niho bahingukira, abavuye ku Kibuye niho bahingukira, abavuye i Cyangu..

#### **Fin de la face A**

#### **Face B**

##### **Hakizimana Danyeri (ukomeza) :**

N'iyo yaba ipakiye ibimeze gute byose ni ukubishyira hasi, turangiza tukongera tukabisubizamo ikagenda.(inaudible) ..kiraboneka, kuko ahantu kibonekera, hari nk'ubwo aza atwaye abantu batagira ibyangombwa, akaza ari umusirikare, akaza afite imbunda, yahagera ati "niba mutankinguriye ndabarasa". Ubwo murumva ko ubwo na twe umupanga ku mbunda nta kintu wavuga, tukaba ari yo mpamu tubasaba ko mwagenda kuko iyi barrière iri hagati mu mihanda itatu, iri mu muhanda wa Kibuye, mu muhanda wa Cyangugu, mu muhanda wa Kigali ari yo Butare. Tukumva rero ko iyo baje gutyo bakadukanga, duhita ko tubakingurira kuko nta kintu dufite twahangana na bo, ariko natwe dufite nk'intwarz hari ebyiri cyangwa imwe, umwe ashobora kuba ari mu ishyamba, abandi bari kuri barrage, wa wundi yaza abyu..avura iki..ikibazo ati "mfite intwarz ndabakanga", adukangaho igitugu , wa wundi na we afite intwarz nta menye ahantu aturutse, akabona arahageze ati "bimeze bite" ? Ubwo na we bikaba byatuma ashya uwomba akavuga ati "ningira ikibazo cyo kubakanga, nanjye barandasa", bikaba byatuma yakwemera ukuri, mukamukoresha nk'uko mukoresha abandi, mukamusaka bihamye, yaba afite n'abo bantu twabona ko nta burenganzira afite bwo

gutwara iyo ntwaro, tukaba twamufata tukamushyikiriza ubutegetsi. Ariko nta kintu dufite, natwe ngo tukimwereke na we agire uwobwa, ntibishoboka ko ushobora kuba uri umusivire ufite umupanga cyangwa ubuhiri ngo urajya imbere y'umuntu ufite intwaro.

**Nambaje :** E..hari ukuntu ngo.. mujya mureka imodoka zimwe zivuye nk'i Kigali, zagera hano..zimwe mukazireka zikajya.. i Cyangugu, ngo izindi muka..zitegeka kujya mu Kirambo cyangwa zaba ziturutse iriya ku Kibuye nabwo ngo bikagenda bityo mukazisubiza inyuma, ibyo bintu byaba ari byo.. bifite ishingiro ?

**Claude Bategejo :** Ubundi ..njiyewe nitwa Bategejo Claude, ibyo nta shingiro bifite. Ubundi amategeko.. yatanzwe na Prefet wa Préfecture ya Cyangugu, yemeza ko umuntu wese udafite famille i Cyangugu, cyangwa se udafite aho ajya hazwi, agomba gusubira muri Kirambo aho ikambi y'impuzi iri kuko i Cyangugu bishobora gutera akajagari. Ni yo mpamvu rero abantu benshi bitwaza ngo ino i Cyangugu turavangura cyangwa se ngo zimwe ziratambuka, dutambutsa abafite ibyangombwa, kandi iyo umuntu agiye kwa Superefe wa Superefegitura ya Rwasero, bakamuha ikashi, bakamuha ibyangombwa biteyeho cachet, icyo gihe dushobora kumwakira agahita kuri barrière.

**H.Daniel :** Hari abantu benshi badasobanukiwe ku..kuri icyo kibazo cyabaye cya hano, bamwe bakavuga ngo Préfecture ya Cyangugu ngo ntago yemera abandi bantu bavuye mu y'andi ma Préfectorales. Koko ikibazo cyabaye hano ko ari no mu ihuriro ry'imihanda myinshi, Prefet yavuze ko kubera ko i Cyangugu ari mu mujyi kandi akaba ari n'aho abantu benshi cyane bari guhungira, avuga ko abantu bafite famille i Cyangugu cyangwa undi muntu wese wemera we..waba afite ahantu yahungira, aho i Cyangugu yagenda. Aka..abandi bakaba barabateganyirije indi nkambi y'impuzi, iyo nayo iri muri Cyangugu. Abantu rero bagenda bakwiza ibihuha ngo Préfecture ya Cyangugu ngo ntiyakira impunzi, twagira ngo tu..ibyo bintu, twemeze ko ari ibinyoma kandi ko Préfecture ya Cyangugu yakira impunzi rwose, ndetse ikaba ifite inkambi ahubwo i..aho bi..bihu..bi..ba..batangirira amagambo bashaka kubivuga ni uko bamwe babajana mu nkambi ya..ya Kirambo aho ni muri Cyangugu bo

bakavuga ngo muri, kubera ko batasobanukiwe Kirambo bakavuga bati "wenda Kirambo si muri Cyangugu" kandi ni muri Cyangugu, nagira ngo ngarukire aho ngaho.

**N. Augustin :** Jyewe Nsabimana Augustin. Ikintu nashakaga kumwunganiraho, uwo nguwo ni nka wa wundi w'icyitso. Ubu ngubu muri Cyangugu, kuri za barrières z'i Cyangugu ubu hari insorensore, rwose zikomeye cyane, z'intarumikwa, ni yo mpamvu bumva muri Cyangugu ko kuri za barrières abasore baho bakomeye, banga ko umwanzi ashobora kutwinjirira muri Perefegitira ngo bayihungabanye. Uwo nguwo uri kugenda asebya ngo yenda ngo turi ku..ngo Perefegitira ya Cyangugu ngo yanga ko ngo ngo ntiri kwakira impunzi, ibyo ni ukubeshya, uwo ni icyitso ahubwo uwo nguwo ni we wumva ushaka gucamwo abantu uduce. Ni ukubeshya rwose, uwo muntu ni ukumwamaganira kure.

**Nambaje :** Mu byifuzo mwambwiye, hari uko..e..mwahabwa intwaro kugira ngo mushobore gutunganya akazi kanyu kurusha uko mugakora ubu ngubu. Nta bindi byifuzo mwaba mufite?

**Masabo Simiyoni :** E..ikifuzo..e..nitwa Masabo Simiyoni nkaba Resiponsabule e..wa Serire Rwumba hano muri Segiteri ya Bushekeri. Ikifuzo.. nifuza, twifuza ni uko.. twasaba Leta ko ya..duha intwaro koko, koko muri iyi Segiteri ya Bushekeri dufite ikibazo kirekire, mbese gitandukanye n'icya..y'ayandi Masegiteri..duturanye, e..kubera ko.. (arakoroye) dufite umuhanda uturuka ..mu Bweyeye ku mupaka w'u Burundi, kandi.. ukagera hano muri iyi Secteur, tukaba dufite umuhanda uturuka.. i Butare, Gikongoro, nayo..wo ukaba uhinguka muri iyi Secteur ya Bushekeri, tukaba.. dufite umuhanda..ukomoka ku Kibuye ndetse muri Gitarama, e..nawo ukaba uhinguka muri iyi Segiteri ya Bushekeri, twifuje ko..icyemezo Gouvernement yafashe cyo guha abaturage intwaro kugira ngo bazashobore kwitabara, cyashyirwa mu bikorwa vuba, e..ahanini cyane ndetse kikaba cyabanze muri aya Masecteurs yegereye ishyamba rya Nyungwe kuko.. tu..tutizeye ko iryo shyamba ari ryeru. E..kandi byadufasha nko..kurinda umutekeno w'ibikorwa bya kijyambere, nko kurinda uruganda, e..rw'icyayi rwa Gisakura, ruri muri iyo Secteur, byadufasha e..no gukomeza kurinda.. umutekano w'impunzi ziri mu..mu Kirambo kuko e..aho ngaho mu Kirambo umuhanda

uturuka ku Bweyeye unyura muri iyo Secteur ya Bushekeri ukagera mu Kirambo, ubwo rero byadufasha ndetse no gukomeza kurinda umutekano wa barrière wo kuri iyo mianda. Icyo ni cyo kifuzo nagiraga ngo..e.. n..ntange, e..mbese kizadufashe ku..gukomeza guhangana n'umwanzi. Murakoze.

**-N.Jacques :** Nitwa.. Ntahobari Jacques Resiponsabure w'iyo Serire ya Ruvumbu. Nk'uko Milita Masabo S.Resiponsabule wa Ruvumba abivuze, ndangira ngo mwungiririze. Amagambo avuze yose ni yo koko, ziriya mpunzi zifite inzira nyinshi, zifite n'amayeri menshi zikoresha, ariko bitewe ni uko icyo kibazo cy'intwaro tudafite kitubereye inkeke, kandi twa..twifuje..dusaba kandi no kuva mbere hose na n'ubu nta gisubizo baraduha. Kandi Perefe yaduhaye uburenganzira bwo gutora abasore bajya kwigishwa imbunda, abo basore turabafite, kugeza..kuva icyo gihe kugeza na n'ubu barabito..barabitojwe kandi bamaze kubimenya twasaba ko bakwihutira kubagezaho intwaro vuba bitewe n'icyo kibazo cy'inkeke, tugafatanya kubungabunga turinda umutekano.

Murakoze.

**Nambaje :** Tumaze kubonana na bo barinze za barrières twasuye (interruption) n'umutekano muri iyo Perefegitura kimwe ni uko abayihungiramo n'abaturage b'i Cyangugu bakwiye kwifata kugira ngo barengere igihugu cyacu.

**Perefe wa Cyangugu :** Muri..Perefegitura ya Cyangugu muri iyi minsi, umutekano..wifashe neza, e..uretse nyine ko e..nk'uko bimeze mu zindi Perefegitura i..mirwano..itari yageramo aho e..umwanzi wateye igihugu atari yagaba ibitero e..abanyacyangugu bari maso kugira ngo batazatungurwa e..n'uwo mwanzo e..washatse guteza.. imvururu mu gihugu hose, ku buryo mu..Makomini yose, ku mianda yaba imihanda minini ihuza..Perefegitura ya Cyangugu n'andi Maperefegitura cyangwa se ihu..ihuza Perefegitura n'ibihugu bidukikije, no mu mianda yo ma Makomine, ihuza Amakomine hagati yayo ubwayo n'ihuza Amasegiteri, ubu..hariho za barrière zicungwa n'abaturage kugira ngo umwanzi atazabinjirana. E..nijoro

e..hakorwa amarondo, nayo agakorwa n'abaturage kugira ngo nabwo umwanzi atazitwikira ijoro akaba yabatungura. E..ubu rero abaturage barakora ku buryo umwanzi atashobora kubinjirana, u..umutekano rero ukaba uhari ariko bikaba byumvikana ko e..kugira ngo tuwukomeze, tugomba kuba maso inzego zose zifatanyije baba..abaturage n'abategetsi, baba abaturage n'ingabo z'igihugu twese tukaba dushyize hamwe kugira ngo e..tuzakumire umwanzi igihe azaramuka ashatse ku..twinjirana.

-E..kuri za barrières usanga.. abaturage bazirinze kimwe ndetse n'abarara amarondo bavuga ko badafite ibikoresho bigezweho. E..mwababwira iki kuri icyo kibazo ?

-Ni byo koko e..iyo tu..reba uko za barrières zikora, e..haba ku manywa, haba nijoro, abaturage bakunze kutubwira ko bafite impungenge z'uko nta bikoresho..bigezweho bafite byatuma bahangana n'umwanzi igihe..yaba abasanze kuri izo barrières. Ye..e..ibyo koko ni ikibazo..na twe..twumva kandi tubona, ariko twagerageje kugishakira igisubizo aho bishoboka. Kuri..ku mianda minini, ku mianda..ihuza Perefegitura n'a..n'andi Maperefegitura, ihuza Perefegitura n'ibindi bihugu duturanye ,muzi ko duturanye n'u Burundi, tukaba duturanye na Zaïre, e..kuri iyo mianda twashyizaho..abajandarume bafite intwaro e.. cyangwa se abapolisi b'Amakomine iyo mianda inyuramo kugira ngo bunganire.. abaturage kuri za barrières zimwe na zimwe kuko ntitwari kubashyira kuri za barrières zose, twarebye iz'ingenzi e..dushyiraho abajandarume,dushyiraho e..n'abapolisi e..hamwe na hamwe.

Ahandi e..mu..mu y'andi Makomini mu..mu y'indi mianda, twasobanuriye abaturage ko e..i..intwaro yabafasha ku..guhangana n'umwanzi atari imbunda gusa, atari grenade gusa, ahubwo ko n'intwaro za gakondo, intwaro za gihanga, bashobora kuzikoresha e..bakaba ba..basubizayo umwanzi. Ni ukuvuga rero ko e..abaturage bajya mu..marondo, abaturage e..bashaka kubuza umwanzi kutuvogera bagomba kuba bafite intwaro zisanzwe za Kinyarwanda e..bakaba barize kuzikoresha neza, bakamenya.. kuzitabaza na zo zabunganira.

Noneho e.. haba hari ahantu Komine ibona ko hakwiye intwaro..ikomeye, bakaba bareba uburyo bahashyira umupolisi akunganira abaturage. Ntabwo rero abaturage bagomba gucika intege kuko badafite imbunda, kuko badafite za grenades, e..kuko e..bakoresheje ziriya hu..ntwaro zisanzwe na zo rwose zifite akamaro cyane , ni byo tugenda tubasobanurira kandi e..ahensi barabyumva, bakamenya ko e..kuba maso atari ukugira intwaro gusa kuko bashobora no kuyigira ntibayikoreshe uko bikwiye ahubwo kuba maso ni ukumenya gutandukanya umwanzi ni utari we, baba bamubonye badafite intwaro yahangana n'ieme bakabivuga vuba vuba, tugahita duhurura cyangwa se tu..tubahururiza.

-Na none hari impungenge..twumvana abantu, impungenge baterwa ni uko..hari abasivre binjira muri Cyangugu bari kumwe n'abahunga baba bafite ibikoresho bya gisirikare..birimwo imbunda. Ni ubwo..wenda biba bigaragara ko baba bavuye ku rugamba, e..bamwe ntabwo ..basubira iyo baba bavuye, ahubwo..abajya mu baturage ku buryo..batabashira amakenga. Mwe..muri mu nzego z'umutekano, icyo kibazo mukifatamo mute ?

-Icyo kibazo e..twakize.. mu nama y'umutekano, dusanga koko e..uko abantu ba.. baza bahungisha.. imiryango yabo bayizana i Cyangugu, e..ha..habonekamwo e..bamwe mu basivre bunganira ingabo z'ighugu, e..biyemeje kukirwanirira, e..bakaba rero bafite imbunda. Ubundi iyo mbunda baba bariyihewe kurwana..ku..ku baturage bari kumwe na bo muri Secteur bari basanzwe batuyemo, muri..Komine bari basanzwe batuyemo cyangwa se mu mugi bari basanzwe batuyemo. Ikifuzo rero ni uko bene iyo mbunda yajya isigara aho yatanzwe, kuko niba imbunda yarahawe abantu, ni ukugira ngo.. ibafashe gukor amarondo, ibafashe gu..cunga barrière, iyo uha..u..uyu wayikoreshaga ayijyanye, abahasigaye ubwo imbaraga zabo ziba zigabanutse, ibikoresho byabo biba bigabanutse, bagiye rero ari babiri, ari batatu, u..ubwo uko bagenda ni ko e..bagiye bajyana ibikoresho ni nako baba bagabanya nyine e..ikizere aba..abari ba..mbese abacungwaga n'ijo barrière, abacungirwaga umutekano n'ijo barrières ni ko cyagenda kigabanuka. Ikifuzo rero cy'inama.. ya Préfecture ishinzwe

umutekano, ari na cyo..o.. twifuza ko abatanga imbunda bajya babwira ..abo baziaye ni uko imbunda yajya igira position ikoreshwaho, ikagira ahantu ikoreshwa, ikahaguma, uyikoresha yaba agiye akayihasiga. E..byaba rero bibaye ngombwa yuko u..wo wayihawe ayi..njirana iwacu i Cyangugu, ubwo.. tuzajya twandika twateganyije ko tuzashyiraho registre ahantu hamwe mu mihanda..e..nyabagendwa, tukajya tumenza umuntu winjiranye imbunda iwacu, tukamenya..ubo ari we n'igihe azagendera, e..tukareba koko ko asubiyeyo. Twifuza rero ko yajya yigaragaza kugira ngo..tumenye koko imbunda ziri iwacu, bityo ni biba ngombwa..ko..dukenera bene abo bantu e..tubitabaze kuko bazaba baratubwiye ko baje muri Perefegitura. E..kuba rero bitera impungenge.. abaturage na byo birumvikana, kuko niba e..ubo muntu atiyerekanye mu butegetsi bakeka ko ashobora kuzi..kuza..vumbukamwo umwanzi akaba yabagirira nabi mu gihe atagaragaje ko yinjiranye iyo mbunda ngo..ababishinzwe bamenye uko yayihawe. Turasaba rero abinjirana imbunda bose muri Perefegitura ya Cyangugu ku..kwiyerekana mbere yo kujya mu baturage kandi ba..gerayo bakahamara igehe gitoya, bagasubira aho bahawe gukoresha iyo mbunda kuko e..ata.. igehe ayihavanye ubwo..umwanzi ahageze abahasigaye ntibabona uko bamusubiza inyuma.

-Ngarutse gato ku kibazo cya za barrières, e..hari barrières zimwe abantu bishisha. Twabajije abazikoraho batubwira ko ari ukubasebya bitewe ni uko bakora umurimo wabo neza. E..ko mukurikiranira hafi imikorere y'izo barrières, e..mu by'ukuri zifashe zite ?

-Ku buryo rusange barrières zikora neza umurimo wazo, ni ukuvuga kureba.. imodoka zitambuka..aho e... barrière iri, abantu bazirimo n'ibyangombwa byabo bafite, no kureba mu bintu izo modoka zitwaye cyangwa se abo bantu ubwabo batwaye e..niba nta kirimo cyahungabanya umutekano wa rubanda. Arikorero nk'uko bisanzwe, ahari abantu ntihabura urunturuntu. Twatanze amabwiriza y'uburyo barrières zigomba gukora, tubwira abaturage yuko barrière igomba ku..kuba ahemejwe..e ..n'ubutegetsi, ni ukuvuga ko abaturage batishyiriraho barrière uko bashaka, e..tuvuga ko barrière igomba kugira umuyobozi e..wa.. w'in yangamugayo warobanuwe n'abandi, warobanuwe mu baturage b'aho hafi kugira ngo

ajye akurikirana ibibazo bishobora kuba kandi abe yana..yanabikemura.

Ikindi twasobanuye ni uko abari kuri barrière batagomba kuyirundaho ari benshi cyane e..ngo umwanzi naramuka ahageze ashaka kubarimbura, abatsembe uko bakabaye, twabasobanuriye ko hagomba kuba abantu bake, abandi..bakaba ahitaruye, abo bakeya bagasaka, bakabaza ibyangombwa, bakajya basimburana n'abandi. Ikindi.. twasobanuriye abaturage ni uko kuri barrière nka nijoro ntibagomba guvana umuriro.. ngo barare e..bota kuko uwo muriro ushabora kubabera ahubwo.. ikimenyetso kibwira umwanzi aho bari. Yaba ashaka kubatambukaho yinjira mu..muri secteur cyangwa se yinjira mu karere bashaka ko umwanzi atageramo akaba..akamenya aho bari, e..cyangwa se yaba ashaka no ku..kubarimbura akaba yabatsinda kuri iyo barriè..na ko kuri uwo muriro bose. Ye..twatanze rero amabwiriza.. y'uburyo barrières zigomba gukora cyane cyane dusaba aba..abari kuri za barrières ko bagomba kwirinda kuza banyoye cyangwa se kuza basinze. Twababwiye ko bagomba kugira.. e.. umutima.. wu..wumva mbese wo ku..kubabarira, wo ku..wo kumva abaturage, ntibagire uwo bahohotera, ufite ikosa ntibamubabarire, bakamushyikiriza ubutegetsi, u..buze ibyongombwa bakamushyikiriza ubutegetsi kugira ngo..bumu..bumusobanurire cyangwa se bumusobanuze uwo ari we, ariko kandi ntibagire uwo bahohotera, ntihagire uwo baca amafaranga, kuko guca amafaranga nti nko kugurisha igihugu, ni nko kugurisha secteur, ni nko kugurisha commune, ye..twasanze ye..iyo kuri barrière abantu ba..bihaye guca amafaranga, e..basaba ngo ayo kunywera, basaba ayo kugura amabuye y'amasitimu, e..umwanzi na we arabimanya ya mafaranga akayazana ndetse ahubwo akazana menshi, ugasanga rero abanzi ni bo bahita, ahubwo abaturage beza, abaturage bazima bag..ba..bujuje ibyangombwa baku..bakurikije amategeko ariko batabonye amafaranga bakaba ari bo basubizwa inyuma. Ye..ubwo rero.. e..za barrières zimwe na zimwe koko zagiye zigaragaraho udukosa, zikagaragaraho kuzaho abantu basinze, zikagaragaraho abanyarugomo bahohotera..abaturage ariko izo barrières ni nkeya kandi ni..na byo ibyabaye ni bikeya. Ubu rero o..twashizeho o..commission izajya idufasha kureba uko za barrières zikorwa, pardon uko za barrières zikora, i..iyo commission mu rwego rwa Perefigitura, ikaba igizwe cyane

cyane e..n'abahagarariye amashyaka yose akorera muri Perefegitura, e..ndetse n'intumwa ya Perefegitura ikorana n'izo..n'izo ntumwa z'amashyaka, bakajya mu..kuri za barrières zo ku mihanda minini, bakajya kureba uko abantu bakora umurimo wabo bakabagira inama bafatanyije e..n'ubutegetsi bwa Segiteri cyangwa se ubwa commune. Twasabye ba Bourgmestres gushyiraho komite mu rwego rwa commune ireba uko za barrières zikora,i..ikajya izi..izisura.. kenshi, ikareba.. ko zikurikiza ariya mabwiriza twatanze ndetse no mu rwego rwa commune bakaba bashyiraho andi mabwiriza yunganira ayo twatanze.

Ye..twasabye abagize inama y'umutekano kujya..bagera kenshi kuri za barrières aho buri wese ageze akareba uko barrière ikora, akareba uko itunganya umurimo we. E..abishisha za barrières rero ndakeka ko..nta shingiro bifite, ndahamya ndetse ko e..ibyinshi byavuzwe..ari ibihuha, aha..ndashaka kuvuga nk'ibyavuzwe muri Perefegitura ya Gikongoro, ibyavuzwe muri Perefegitura ya Gitarama nako ya..Butare, bavuga ko umuntu..ukomoka mu y'indi Perefegitura ngo iyo yinjiye i Cyangugu ngo..baramuhohotera baka..mugirira nabi, ibyo bintu rwose byaratubabaje cyane kuko ari impuha..zikomeye cyane. Nta muntu twigeze dusubiza inyuma yinjiye muri Perefegitura ya Cyangugu, e.. nta muntu twigeze duhohotera, nta muntu Abanyacyangugu bigeze bahohotera bamujijije e.. Perefegitura akomokamo, e..byatumye ndetse aho ibyo bintu tubimenyeye noherereza Prefet wa.. Gikongoro na Prefet wa Butare teregaramu e..yo ku itariki ya kabiri y'uko kwezi kwa gatandatu, mbimenyesha ndetse na Ministre w'ubutegetsi bw'igihugu n'amajyambere ya Komine n'Abaperefe bose bo mu y'andi Maperefegitura ko e..guhunga i Cyangugu twemera ko ari ubu..renganzira bwa buri muntu. Ko rero tudashobora gusubiza inyuma umuntu uhungiye iwacu, ko tudashobora no kumuuhohotera ahubwo e..byatumye donc tubonye ko abantu barikuza i Cyangugu ari benshi, benshi bashobora kuba babaho neza iyo bahuriye hamwe, ni ukuvuga nk'amazi, e..amashanyarazi, hafi y'ibitaro, hafi y'isoko, hafi y'umuhanda munini nyabagendwa kugira ngo babe bashobora kugemurirwa, e..ku..kugezwaho imfashanyo, aho hantu rero twasanze..aho twashoboye kuhabona ni muri e..ni mu Kirambo, muri Komine Kirambo nyine, muri Superefegitura ya Rwesero, ku buryo ubu ngubu tumaze kuhakirira abantu barenga

magana inani. Abo bose rero baje baturutse hirya no hino mu Rwanda, hari abavuye i Kibungo, hari abavuye i Kigali, hari abavuye i Butare, hari abavuye ku Gikongoro, hari abavuye i Gitarama, hari abavuye ku Kibuye, e..bamwe baza ku maguru abandi bakahagera muri za otobisi cyangwa se mu kamyoneti, nta n'umwe twigeze dusiza inyuma, iyo atubwiye ko adafite ahantu yizeye agiye gucumbika muri centre.. yi..ya Kamembe cyangwa se hafi y'umurwa mukuru wa Perefegitura, tumwakirira aho ngaho ku buryo..umuryango utabara imbabare watangiye kubakira e..no kubaha ibyangombwa byo kubafasha kubaho i..nk'ibiribwa, amasafuriya, ibiringiti n'ibindi. I..abishisha rero za barrière zo muri.. Cyangugu e..uretse..abanyamakosa, uretse..e..aba..ababa..bagaragaraho ibimenyetso byo kuba bahungabanya umutekano w'abaturage, nta wundi muntu u.. ushobora kugirira ikibazo kuri barrières zo muri Perefegitura yacu.

-Ku bantu bahunga e..baza hano mu mugi wa Kamembe no mu mpande zawo, e..kuba ari benshi kandi batatanye bataba hamwe e..musanga nta kibazo bateye ku buryo bishobora kuba byahungabanya umutekano ?

-Ni byo koko bi..duteye ikibazo gikomeye kuba abantu ba..za i Cyangugu kuhashaka.. ubuhungiro, baza..ari benshi bakaba bagana mu turere tunyuranye twa Perefegitura e..ariko twasanze ku buryo rusange, abajya mu Makomine e..y'andi atari ayegereye umurwa mukuru wa Perefegitura, n'a..bahavuka, n'abavuka muri Perefegitura ya Cyangugu.

Abo rero nta mpungenge bateye kuko bagenda bakajya mu miryango yabo, bagasanga abavandimwe. Ariko e..abaza mu murwa mukuru wa Perefegitura na bo, kuko bari kugenda baba benshi, bacumbika mu ngo e..cyangwa se mu mazu bakodesha, e..tubona e..biduteye ikibazo e..kuko e..nk'abo bantu ntidushobora ku..kubabarura ku butyo butworoheye, ntidushobora kubagezaho imfashanyo kubashobora kuyikenera, e..dusanga rero e..bifite imbogamizi kuri bo no ku mutekano w'abaturage, ariko..kuri ibyo byerekeye umutekano, twasabye ba Bourgmestres gutegura icyemezo e.. kizajya gitangwa na Konseye, kigaragaza uwo muntu ucumbitse..muri e..centre yegereye umurwa mukuru wa Perefegitura uwo ari we,

uwumucumbikiye uwo ari we, n'aho acumbitse aho ari ho, noneho icyo cyemezo kigatangwa na Konseye, Konseye agasi..agashyiraho umukono we, uwo muntu rero akaba ari cyo azajya yerekana, bityo e..ntidushobore mbese uwo muntu ntashobore e..guho..ku..kuba yakwiyoberanya cyangwa se u..utagifite ngo tube twamwitiranya n'uwari ukwiye kuba agifite. Ikindi..twavuze, twemeje kandi twasabye ba Bourgmestres, ni uko e..umuntu wese ugi..u..bonye icumbi, agomba kwiyandikisha kwa Resiponsabure wa Serire, e..Reresiponsabure wa Serire we rero azagira ikaye yanditsemwo abantu bose bacumbitse muri Serire ye, n'aho bakomoka kugira ngo e..nitu..nitureba e..abantu mu rwe..dukurikije urwego rwa Serire, tujye tumena abahari uko bangana, n'a..n'aho bakomoka. Tukaba rero dusaba, tukaba tuboneye gusaba aba..bonye ubuhungiro muri Perefegitura ya Cyangugu kwihutira bidatinze kwiyandikisha kwa Resiponsabure wa Serire, no gufata icyemezo e..kwa Konseye wa secteur bacumbitsemo.

-E..abantu bahungiye i Cyangugu ni benshi kandi.. baracyakomeza kuza. Muri abo bantu hakaba harimo n'abavuye mu Maperefegitura yegereye imipaka nka za.. Kibungo na Byumba. Ndumva..hari u..hari ubwo mwigeze kuvuga.. muti "Inkotanyi ziramutse zigeze ino aha ngaha (inaudible) ..shobora kunyura.. ku iteme rya Rusizi kandi abenshi bakaba batazi no koga byagenda bite uretse ko nyine abenshi barohama mu Kivu. E..ari abo bahunga, ari n'abaturage b'i Cyangugu, mwabagira nama ki ko guhunga atari wo muti ?

-Ni byo koko iyo tubonye abantu baza i Cyangugu...uko bangana cyane cyane dukurikije uko badusobanuriye uko abantu bagiye bahunga bava i Kibungo, uko bavuye..mu Bugesera, uko bavuye..e..mu gice kimwe cya Butare, abandi bakaba bari kuva mu gice kimwe cya Gikongoro, ukumva nta mirwano nyayo yahabaye, bidutera impungenge. Tubona..e..Abanyarwanda batarasobanukirwa ko e..igihe umwanzi arashe ko bidakwiye e..ko abantu bose bahita birukanka, ngo bahite bayagara e..bakizwe n'amaguru, batabanje kumenya..uwo mwanzo aho arasiye , kumenya.. imbaraga ze, kubanza gushyigikira aba..sirikari, gushyigikira ingabo z'igihugu kugira ngo zihangane n'uwo mwanzo. Ntabwo rero

e..twebwe.. e..twasubizayo aba..abahunze baje badusanga, ariko..turasaba aho iyo mirwano itari yaba, aho imirwano itari yagera ko ahubwo bashikama bagategura uburyo bazahangana n'umwanzi, na bo bakagira uruhare mu..gushyigikira ingabo z'igihugu nko kumenya.. uburyo bwo kwirinda amasasu ariko utavuye mu byawe, yo kumenya..kwihiha umwanzi, akaba yatambuka u..ariko na we utavuye mu byawe, ku buryo e..aba..abaturage baguma mu Makomine yabo, bakaguma mu Masegiteri yabo, bagakomeza gufatanya n'ingabo z'igihugu kurwana e..igihe umwanzi yaba aba..satiriye cyangwa se abavogereye. E..i Cyangugu rero u.. ibyo bintu iyo tubirebye dusanga koko e..bikwiye gusobanuka neza, tukaba twaratangiye gusobanurira abaturage ko haramutse habaye igikorwa cy'umwanzi muri Perefegitura abaturage batagomba ku..ku..kubariza ku maguru ngo.. ba..bakizwe n'amaguru kandi batamenye umwanzi uko angana ingufu ze aho aturutse n'aho yerekera, twe duhamya rwose ko ingufu z'igihugu, ingufu e..z'abasirikari zongerwa n'ingufu z'abaturage cyane cyane iyo e..ba..bagumye mu byabo, e..dukeka rero ko..aba..abageze iwacu, e..baza..bazahaguma igihe cyose umutekano uzaba (inaudible) aho baturutse ariko tu..turabasaba kuzafatanya n'Abanyacyangugu ntibakomeze guhunga cyane cyane ko i Cyangugu e..uhavuye ushaka kujya mu y'indi Perefegitura e.. ugana ku Kivu, ugana kuri Rusizi, nta y'indi Perefegitura y'u Rwanda wabona. Igihugu cyacu rero ntitugomba ku..ghungaho ngo tugisigire..a..abanzi, ahubwo abaturage bagomba gukora ku buryo uru Rwanda twarurwanirira, tugatsina vuba, abavuye mu byabo bagashobora kubisubiramo, n'aho ubundi guhora abantu..bahunga e..kandi bakaba bageze ku mupaka w'u Rwanda, simbona aho bazagarukira.

-Ntabwo rero dukwirye..gutererana igihugu cyacu ngo tukirekere Inkotanyi, ni ukurwana na zo kugeza igihe tuzitsindiye burundu kandi nidufatanya twese ntibizatinda. Iki kiganiro mwagiteguriwe kandi mwakigezwagaho n'Andereya Nambaje wo mu biro by'akarere bya ORINFOR i Cyangugu. (musique).

**Fin de la face B.**

**Fin de la cassette.**